

## ΤΗ ΚΓ' ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

† Μνήμη τοῦ ἁγίου Ἱερομάρτυρος καὶ Ἀποστόλου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου. (†63).

Εἰ τύχοι ἡ μνήμη τοῦ Ἀποστόλου ἐν πάσῃ ἄλλῃ ἡμέρᾳ πλὴν Κυριακῆς, ἡ Ἀκολουθία ψάλλεται ὡς ἐστὶ διατεταγμένη ἐν τῷ Μηναίῳ.

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Ὁ ἱερεὺς· Εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Καὶ ἄρχεται ὁ Ἀναγνώστης ἀναγινώσκων τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμὸν, λέγων οὕτω·

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε, προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν αὐτῷ, Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

### Ψαλμὸς ργ' (103).

Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον· Κύριε ὁ Θεός μου, ἐμεγαλύνθησ σου σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέπειαν ἐνεδύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἱμάτιον. Ἐκτείνων τὸν οὐρανὸν ὡσεὶ δερῖν, ὁ στεγάζων ἐν ὕδασι τὰ ὑπερῶα αὐτοῦ. Ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίβασιν αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ὁ ποιῶν τοὺς Ἀγγέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ πυρὸς φλόγα. Ὁ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῆς, οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἄβυσσος ὡς ἱμάτιον τὸ περιβόλαιον αὐτοῦ, ἐπὶ τῶν ὁρέων στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ ἐπιτιμήσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ φωνῆς βροντῆς σου δειλιάσουσιν. Ἀναβαίνουσιν ὄρη, καὶ καταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσας αὐτά. Ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέψουσι καλύψαι τὴν γῆν. Ὁ ἐξαποστέλλων πηγὰς ἐν φάραγγιν, ἀναμέσον τῶν ὁρέων διελεύσονται ὕδατα. Ποτιοῦσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξονται ὄναγροι εἰς δίψαν αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνώσει· ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι φωνήν. Ποτίζων ὄρη ἐκ τῶν ὑπερῶων αὐτοῦ· ἀπὸ καρποῦ τῶν ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἐξανατέλλων χόρτον τοῖς κτήνεσι, καὶ χλόην τῇ δουλείᾳ τῶν ἀνθρώπων. Τοῦ ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος εὐφραίνει καρδίαν ἀνθρώπου. Τοῦ ἰλαρῦναι πρόσωπον ἐν ἐλαίῳ· καὶ ἄρτος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορτασθήσονται τὰ ξύλα τοῦ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λιβάνου ἃς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοσσεύσουσι, τοῦ ἐρωδιοῦ ἡ κατοικία ἡγεῖται αὐτῶν. Ὅρη τὰ ὑψηλὰ ταῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐποίησε

σελήνην εἰς καιρούς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῇ διελεύσονται πάντα τὰ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρουόμενοι τοῦ ἀρπάσαι, καὶ ζητῆσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρώσιν αὐτοῖς. Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάνδρας αὐτῶν κοιτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐπὶ τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἕως ἑσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου. Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος· ἐκεῖ ἔρπετά, ὧν οὐκ ἔστιν ἀριθμὸς, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται· δράκων οὗτος, ὃν ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδοκῶσι, δοῦναι τὴν τροφήν αὐτῶν εἰς εὐκαιρον. Δόντος σου αὐτοῖς, συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμπαντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται. Ἀντανελεῖς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χοῦν αὐτῶν ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτισθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἦτω ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν· ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων καὶ καπνίζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἕως ὑπάρχω. Ἡδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογία μου, ἐγὼ δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐκλείποιεν ἁμαρτωλοὶ ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ἄνομοι, ὥστε μὴ ὑπάρχειν αὐτούς. Εὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον.

**Καὶ πάλιν.**

Ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ· ἔθου σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε· πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησας.

Δόξα. Καὶ νῦν.

Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα, Ἀλληλούϊα. Δόξα σοι ὁ Θεός (ἐκ γ'). Ἡ ἐλπίς ἡμῶν, Κύριε, δόξα σοι.

**Εἶτα, Συναπτὴ μεγάλη ὑπὸ τοῦ Διακόνου,  
καὶ ὁ ἱερεὺς τὴν ἐκφώνησιν·**

**Ὅτι πρέπει σοι πᾶσα δόξα...**

\* \* \*

Μετὰ τὸν Προοιμιακὸν Ψαλμόν, καὶ τὸ πρῶτον Κάθισμα τοῦ Ψαλτηρίου, εἰς τό, Κύριε, ἐκέκραξα, ἰστώμεν Στίχους Ϛ', καὶ φάλλομεν Στιχηρὰ Προσόμοια γ', δευτεροῦντες αὐτά.

**Ἦχος Ϛ' Πα Ϛ**

**K** <sup>B8</sup> υ ρι ε ε κε κρα α ξα προ ο ος σε ε ει σα

Πα  
 κου ου σο ο ονμου ει σα κου σο ον μουου Κυ υ υ  

 B8 Δι  
 ρι ι ι ι ε Κυ ρι ε ε κε κρα α ξα προ ος σε  

 B8 Δι  
 ει σα α α κου σο ο ο ονμου προ σχεστηφω νη η  

 Πα B8  
 η τη ης δε η σε ω ω ω ως μου εν τω κε κρα  

 Πα B8  
 γε ναι αι με προ ο ος σε ε ει σα α κου σο ον μου ου  

 B8 Δι  
 Κυ υ ρι ι ε ε

B8  
 Κα τευ θυν θη η τω η προ ο ο σευ χη η η  

 Πα  
 μου ως θυ μι α α α μα α ε νω πι ο ο ο  

 Δι B8  
 ον σου ε πα αρ σι ι ις τω ων χει ει ει ρω  

 B8 Δι  
 ω ω ω ων μου θυ σι ι α ε ε ε σπε ρι ι ι  

 Πα B8  
 νη η ει σα α α α κου σο ονμουου Κυ υ ρι ι  

 B8 Δι  
 ε ε

Ἡ Στιχολογία. B8 Δι

B8  
 ου Κυ υ ρι ε φυ λα κηντω στο μα τι ι μου  

 B8 Δι  
 και θυ υ ρανπε ρι ο χης πε ρι τα χει λημου  

 B8  
 Μη εκ κλι νης την καρ δι αν μου εις λο γους πο νη

ρι ι αστου προ φα σι ζεσ θαι προ φα ασεισ εν α μαρ τι

ι αις

**Σ** υν αν θρω ποις ερ γα ζο με νοις την α νο μι ι αν

και ου μη συν δυ α σω με τα των εκλεκτων αυτων

**Π** αι δε ευ σει με δι και ος εν ε λε ει και ε

λεγ ξει με ε ε λαι ον δε α μαρ τω λου μη λι πα

να α τω την κε φα λη ην μου

**Ο** τι ε τι και η προ σευ χη μου εν ταις ευ δο

κι αις αυ των κα τε πο θη σαν ε χο με να πε τρα σι

κρι ται αυ των

**Α** κου σονται τα ρη μα τα α μου ο τι η δυν θη

σαν ω σει πα χος γης ερ ρα γη ε πι της γης δι ε

σκορ πι σθη τα ο στα αυ των παρα τον Α α δην

**Ο** τι προς σε Κυ υ ρι ε Κυ ρι ε οι ο φθαλ μοι

οι μου ε πι σοι οι ηλ πι σα μη αν τα νε λη στην ψυ χη

ην μου

**Φ**<sup>B8</sup> υ λα ξο ον με α πο πα γι ι δος ης συν ε  
στη σαν το ο μοι <sup>Δ</sup> και α πο σκαν δα λων των ερ γα ζο  
με ε νων την α νο μι ι αν <sup>Μ</sup>

**Π**<sup>M</sup> ε σουν ται εν αμ φι βλη στρω αυ των οι α μα ρτω  
λοι <sup>6</sup> κα τα μο νας ει μι ε γω ε ως αν πα ρε  
ελ θω <sup>7x</sup>

**Φ**<sup>B8</sup> ω νη η μου προς Κυ ρι ον ε κε κρα ξα φω νη  
η μου προς Κυ υ ρι ον ε δε η η θην <sup>6</sup>

**Ε**<sup>B8</sup> κ χε ω ε νω πι ον αυ του την δε η σι ιν  
μου την θλι ψιν μου ε νω πι ον αυ του απα γγε λω <sup>6</sup>

**Ε**<sup>B8</sup> ν τω εκ λει πειν εξ ε μου το πνευ μα μου και  
συ ε γνωστας τρι βους μου <sup>6</sup>

**Ε**<sup>B8</sup> ν ο δω ταυ τη η ε πο ρευ ο ο μην ε κρου  
ψαν πα γι δα μοι <sup>6</sup>

**Κ**<sup>B8</sup> α τε νο ουν εις τα δε ξι α α και ε  
πε βλε πον <sup>Δ</sup> και ουκ η ην ο ε πι γι νω σκων με <sup>6</sup>

**A** πω λε το φυ γη η απ ε μου και ουκ ε ε  
στινο εκ ζη τωντην ψυ χη ηνμου

**E** κε ε κρα ξα προς σε Κυ ρι ε ει ει πα συ ει  
η ελ πις μου με ρις μου ει εν γη ζω ωντων

**Π** ρο σχες προς την δε η σι ιν μου ο ο τι ε τα  
πει νω θην σφο ο δρα

**P** υ υ σαι με εκ των κα τα δι ω κοντων με ο ο  
τι ε κρα ται ω θησαν υ περ ε με

**E** ξα γα γε εκ φυ λα κης την ψυ χη ηνμουτου  
ε ξο μο λο γη σα σθαιτω ο νο μα τι ι σου

**E** με υ πο με νου σι δι και οι ε ως ου αν  
τα πο δω ως μοι

**E** κ βα θε ων ε κε κρα ξα σοι Κυ ρι ε Κυ ρι  
ε ει σα ακ ου σον της φω νη ης μη

**Γ** ε νη θη η τω τα ω τα σου προ σε χοντα εις την  
φω νη ντης δε η σε ω ως μου

Ψάλλομεν Στιχηρὰ προσόμοια γ', δευτεροῦντες αὐτά.

Ἦχος δ'. Ἐδωκας σημείωσιν.

**Στίχ. α'.** Ἐὰν ἀνομίας παρατηρήσης, Κύριε Κύριε, τίς ὑποστήσεται; ὅτι παρὰ σοὶ ὁ ἰλασμός ἐστιν.

Δεῦτε τὸ μνημόσυνον, τοῦ θεαδέλφου τιμήσωμεν, ἱερῶς οἱ θεόφρονες· ζυγὸν γὰρ δεξάμενος, τοῦ Χριστοῦ προθύμως, τοῦ Εὐαγγελίου, τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ, καὶ βασιλείας κῆρυξ γεγένηται, καὶ τούτου τὴν ἀνέκφραστον, οἰκονομίαν πιστεύεται. Δι' αὐτοῦ Παντοδύναμε, ἰλασμὸν ἡμῖν δώρησαι.

**Στίχ. β'.** Ἐνεκεν τοῦ ὀνόματός σου ὑπέμεινά σε, Κύριε· ὑπέμεινεν ἡ ψυχὴ μου εἰς τὸν λόγον σου, ἤλπισεν ἡ ψυχὴ μου ἐπὶ τὸν Κύριον.

Δεῦτε τὸ μνημόσυνον ...

**Στίχ. γ'.** Ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας μέχρι νυκτός, ἀπὸ φυλακῆς πρωΐας ἐλπισάτω Ἰσραὴλ ἐπὶ τὸν Κύριον.

Πάντα περιήχησε, τῆς οἰκουμένης τὰ πέρατα, τῶν ῥημάτων ὁ φθόγγος σου, δι' ὧν φωτιζόμεθα, ἀρετῆς ἐνθέου, πρὸς πᾶσαν ἰδέαν, καὶ ὀδηγούμεθα πιστῶς, πρὸς τῆς Τριάδος θείαν ἐπίγνωσιν· διὸ ἐκδυσωποῦμέν σε, ὡς Ἱεράρχης ἰκέτευε, Ἰησοῦν τὸν φιλάνθρωπον, τοῦ σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

**Στίχ. δ'.** Ὅτι παρὰ τῷ Κυρίῳ τὸ ἔλεος, καὶ πολλὴ παρ' αὐτῷ λύτρωσις, καὶ αὐτὸς λυτρώσεται τὸν Ἰσραὴλ ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ.

Πάντα περιήχησε ...

**Στίχ. ε'.** Αἰνεῖτε τὸν Κύριον, πάντα τὰ ἔθνη, ἐπαινέσατε αὐτόν, πάντες οἱ λαοί.

Πόρρωθεν προβλέπων σου, τὴν πολιτείαν Ἰάκωβε, ἀδελφόν σε προσήκατο, Χριστὸς ὁ φιλάνθρωπος, ὁ σοφὸς προγνώστης, Ἱεροσολύμων, ἱεροφάντορα πιστόν, καὶ ποιμενάρχην προχειρισάμενος, καὶ μύστην τὰ ἀπόρρητα, ἱεουργοῦντα μυστήρια. Ὅν καὶ νῦν καθικέτευε τοῦ σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

**Στίχ. ς'.** Ὅτι ἐκραταιώθη τὸ ἔλεος αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἡ ἀλήθεια τοῦ Κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Πόρρωθεν προβλέπων σου ...

Ἦχος Πα. ς

**Δ**<sup>Πα</sup> ο ο ο ξα Πα α τρι ι ι ι και Υι υι ω και  
Α γι ω Πνευ μα α α τι

**Α**<sup>Πα</sup> ι μα τι του μα α αρ τυ υ ρι ι ι ου  
την ι ε ρω συ υ νη ην κα τε ποι οι οι οι  
κι ι ι ι ι λας <sup>Δ</sup> <sup>Πα</sup> Ι ε ρο μα αρ τυ υ υς Α πο  
ο στο ο ο ο λε τω γαρ πτε ρυ γι ι ι ω του  
Ι ε ρου ου ου πα α α ρε ε στως Θε ον  
Λο γον ε κη η η η ρυ υ υ υ ξας <sup>Δ</sup> <sup>Πα</sup> Δι μι σου  
γον ο ον τα του του πα α αν τος ο θεν υ πο Ι  
ου δαι αι αι αι αι ω ω ων ρι ι φεις ου ρα νι  
ων θα λα μων η ξι ι ι ι ω ω ω ω σαι Α  
δελ φο θε ε ε ε Ι α α κω ω ω βε Χρι  
στον τον Θε ον ι κε ε ε ε ε ε ε τε ευ ε  
<sup>Κε</sup> ε ε ε ε ε ε ε ε <sup>Πα</sup> του σω θη ναι τας  
ψυ χα α ας η η η η μων



Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Τριήμερος ἀνέστης Χριστέ. ᾠχος  $\text{π}^{\text{α}}\text{β}^{\text{β}}$  Δι-θ.

**Κ** αι νυν και α ει και εις τας αι ω ναστων

αι ω νων α μην

**Τ** ην πα σαν μ ελ πι δα εις σε Παρ θε νε

α α να τι θη μι μη πα ρι ι δης αλ λα σπευ σον

α γα θη ρυ υ σθη ναι με Εν τα α χει πα θων των ε

νο χλ ε ν των και καθ ε κα στην πο λε μ ε ς

ντων με ε ε

\*\*\*

Ἄνευ εισόδου· εὐθύς ὁ προεστῶς ἢ ὁ ἀναγνώστης τὴν ἐπιλύχιον εὐχαριστίαν χῶμα·

Φῶς ἰλαρὸν ἀγίας δόξης, \* ἀθανάτου Πατρός, \* οὐρανίου, ἀγίου, μάκαρος, \* Ἰησοῦ Χριστέ, \* ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν, \* ἰδόντες φῶς ἑσπερινόν, \* ὑμνοῦμεν Πατέρα, Υἱόν, \* καὶ ἅγιον Πνεῦμα, Θεόν. \* Ἄξιόν σε ἐν πᾶσι καιροῖς \* ὑμνεῖσθαι φωναῖς αἰσίσαις, \* Υἱὲ Θεοῦ, ζῶν ὁ διδούς· \* διὸ ὁ κόσμος σὲ δοξάζει.

Ὁ ἱερεὺς: Ἐσπέρας, προκείμενον.

Τῇ Κυριακῇ ἑσπέρας.

ᾠχος  $\text{π}^{\text{α}}\text{β}^{\text{β}}$  Νη ς

**Ι** δ ε δ η ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον

πα αν τες οι δ ε ς λοι Κυ ρι ε ς

Στίχ. α'. Οἱ ἐστῶτες ἐν οἴκῳ Κυρίου, εν αυ λαις οι οι κ ε ς

Θε ου ημων

Ι δα υ δη ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον

πα αν τες οι δα υ λοι Κυ ρι υ

Στίχ. β'. Ἐν ταῖς νυξίν ἐπάρατε τὰς χεῖρας ὑμῶν εἰς τὰ ἅγια

και ευ λο γει τε ε τον Κυ ρι ον

Ι δα υ δη ευ λο γει ει τε τον Κυ ρι ον

πα αν τες οι δα υ λοι Κυ ρι ι υ υ υ υ

Τῇ Δευτέρῃ ἑσπέρας.

Ἦχος Δι

Κ υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προς αυ τον

Στίχ. α'. Ἐν τῷ ἐπικαλεῖσθαι με εἰσήκουσάς μου, ὁ Θεὸς τῆς δικαιοσύνης μου· ἐν θλίψει ἐπλάτυνάς με. Οἰκτεῖρήσόν με


ει σα κς σον της προ σευ χη ης μς

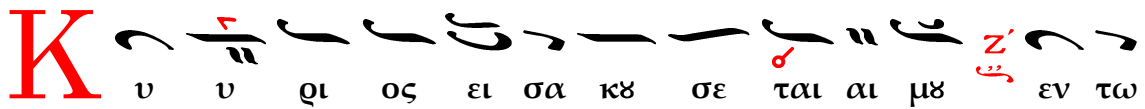
Κ υ υ ρι ος ει σα κς σε ται μς εν τω

κε κρα γε ε ναι με προς αυ τον

Στίχ. β'. Ἐν εἰρήνῃ ἐπὶ τὸ αὐτὸ κοιμηθήσομαι καὶ ὑπνώσω, ὅτι σὺ, Κύριε

κα τα μο νας επ ελ πι δι κα τω κι

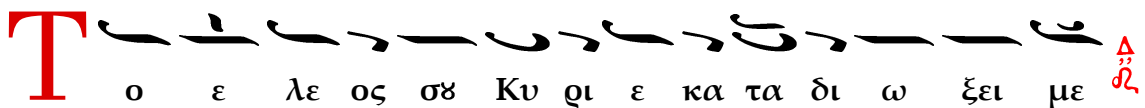
σα ας με 

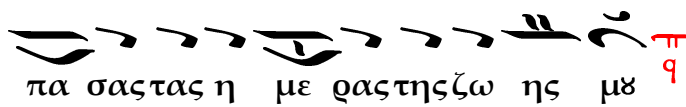
**Κ**υ υ ρι ος ει σα κς σε ται αι μς εν τω 

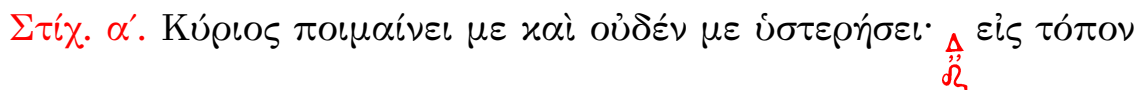
κε κρα γε ναι με προς αυ το ο ον 

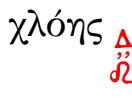
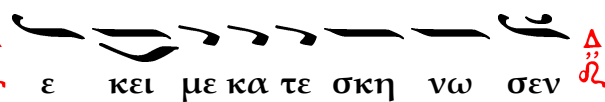
Τῆ Τρίτῃ ἑσπέρας.

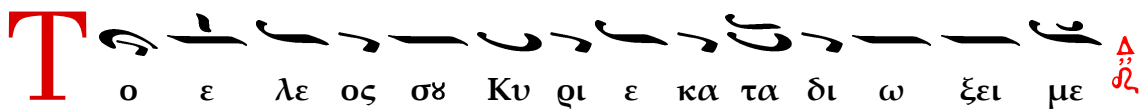
ᾠχος 4 Πα ρ

**Τ**ο ε λε ος σς Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με 

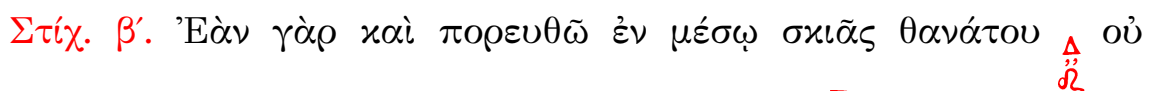
πα σαστας η με ρα στης ζω ης μς 

Στίχ. α'. Κύριος ποιμαίνει με καὶ οὐδέν με ὑστερήσει· εἰς τόπον 

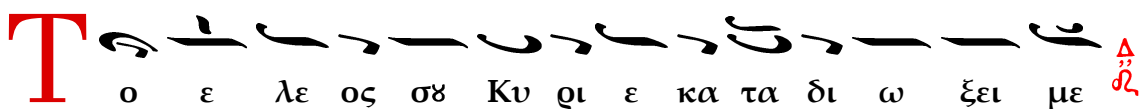
χλόης  ε κει με κα τε σκη νω σεν 

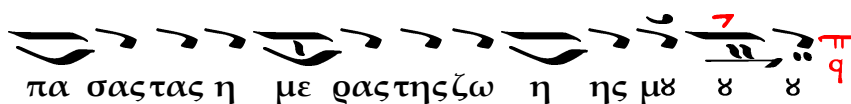
**Τ**ο ε λε ος σς Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με 

πα σαστας η με ρα στης ζω ης μς 

Στίχ. β'. Ἐὰν γὰρ καὶ πορευθῶ ἐν μέσῳ σκιᾶς θανάτου οὐ 

φοβηθήσομαι κακά  ο τι συ υ μετ ε μς ς ς ει 

**Τ**ο ε λε ος σς Κυ ρι ε κα τα δι ω ξει με 

πα σαστας η με ρα στης ζω η ης μς ς ς 

Τῆ Τετάρτη ἑσπέρας.

ᾠχος π̣ᾠ Κε ρ

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με

Στίχ. α'. Ὁ Θεός εἰσάκουσον τῆς προσευχῆς μου  
ε νω τι

σαι τα ρη μα τα τῶ στο μα τος μῶ

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με

Στίχ. β'. Ἴδου γὰρ ὁ Θεὸς βοηθεῖ μοι  
και ο Κυ ρι ος

αν τι ληπτωρ της ψυ χησ μῶ

**Ο** Θε ος εν τω ο νο μα τι σε σω σον με

και εν τη δυ να μει σε κρινεις με ε ε ε

Τῆ Πέμπτη ἑσπέρας.

ᾠχος π̣ᾠ Δι - θ

**Η** βο η θει α α μῶ πα ρα Κυ ρι ι ι

ε τῶ ποι η σαντος τον ε ρα νον και την γη ην

Στίχ. α'. Ἦρα τοὺς ὀφθαλμοὺς μου εἰς τὰ ὄρη  
ο θεν η ξει

η βο η θει α μϑ <sup>Δ</sup>

**Η** βο η θει α α μϑ πα ρα Κυ ρι ι ι

ϑ <sup>Δ</sup> τϑ ποι η σαντος τον ϑ ρα νον και την γη ην <sup>ϑ</sup>

Στίχ. β'. Κύριος φυλάξει σε ἀπὸ παντὸς κακοῦ <sup>Δ</sup> φυ λα ξει

την ψυ χην σϑ ο Κυ ρι ος <sup>Δ</sup>

**Η** βο η θει α μϑ πα ρα Κυ ρι ι ϑ <sup>Ζ'</sup> τϑ

ποι η σαντος τον ϑ ρα νο ον και τη ην <sup>Χ</sup> γη η

ην <sup>Δ</sup>

Τῆ Παρασκευῆ ἑσπέρας.

ᾠχος <sup>Γα φ</sup>

**Ο** <sup>Γα</sup> θε ος <sup>Νη</sup> α ντι λη πτω ρ μϑ <sup>Δ</sup> ει <sup>Δ</sup> το ε λε

ο ος <sup>Γα</sup> σϑ προ φθα α <sup>Ζ'</sup> σει με <sup>Ζ'</sup>

Στίχος α'. <sup>Γα</sup> <sup>Χ</sup> **Ε** ξε λϑ με εκ των εχ θρων μϑ ο Θε

<sup>Νη</sup> ος <sup>Δ</sup> και εκ των ε πα νι στα <sup>Χ</sup> με νων επ ε με ε λυ

<sup>Μ</sup> τρω σαι αι με <sup>Ζ'</sup>

**Ο** <sup>Γα</sup> θε ος <sup>Νη</sup> α ντι λη πτω ρ μϑ <sup>Δ</sup> ει <sup>Δ</sup> το ε λε

ο ος σϝ προ φθα α σει με

ο ος σϝ προ φθα α σει με

Στίχος β'. Ρυ σαι με εκ των ερ γα ζο με νων την

α νο μι αν και εξ αν δρων αι μα των σω σον

με

Ο θε ος αντι λη πτωρ μη ει το ε λε ο

ος σϝπρο φθα σει με ε ε ε

Εὐθὺς μετὰ τὸ προκείμενο ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης τὸ Καταξίωσον.

Ἦ ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρᾳ ταύτῃ ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἠλπίσαμεν ἐπὶ σέ.

Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε· δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα· συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου.

Εὐλογητὸς εἶ, Ἅγιε· φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου.

Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδῃς.

Σοὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ἦ χορὸς· Ἀμήν.

\* \* \*

### ΤΑ ΠΛΗΡΩΤΙΚΑ

Εἶτα ὁ διάκονος λέγει τὰ Πληρωτικά, ὁ δὲ χορὸς ἀποκρίνεται εἰς μὲν τὰς δύο πρώτας δεήσεις διὰ τοῦ Κύριε, ἐλέησον, εἰς τὰς ἐπομένας ἕξ διὰ τοῦ Παράσχου, Κύριε, εἰς δὲ τὴν τελευταίαν διὰ τοῦ Σοί, Κύριε.

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν ἡμῶν τῷ Κυρίῳ.

Ἀντιλαβοῦ, σῶσον, ἐλέησον καὶ διαφύλαξον ἡμᾶς, ὁ Θεός, τῇ σῇ χάριτι.

Τὴν ἐσπέραν πάσαν, τελείαν, ἀγίαν, εἰρηνικὴν καὶ ἀναμάρτητον παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Ἄγγελον εἰρήνης, πιστὸν ὁδηγόν, φύλακα τῶν ψυχῶν καὶ τῶν σωμάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Συγγνώμην καὶ ἄφεσιν τῶν ἁμαρτιῶν καὶ τῶν πλημμελημάτων ἡμῶν παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὰ καλὰ καὶ συμφέροντα ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν καὶ εἰρήνην τῷ κόσμῳ παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Τὸν ὑπόλοιπον χρόνον τῆς ζωῆς ἡμῶν ἐν εἰρήνῃ καὶ μετανοίᾳ ἐκτελέσαι παρὰ τοῦ Κυρίου αἰτησώμεθα.

Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικὰ καὶ καλὴν ἀπολογία τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα.

Τῆς παναγίας, ἀχράντου, ὑπερευλογημένης, ἐνδόξου, δεσποίνης ἡμῶν, Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας μετὰ πάντων τῶν ἁγίων μνημονεύσαντες, ἑαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πάσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα.

Ὁ ἱερεὺς ἐκφώνως·

Ὅτι ἀγαθὸς καὶ φιλόανθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις, καὶ σοὶ τὴν δόξαν ἀναπέμπομεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

Ὁ χορὸς· Ἀμήν.

Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν· Εἰρήνην πάσι.

Ὁ χορὸς· Καὶ τῷ πνεύματί σου.

Ὁ διάκονος· Τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.

Ὁ χορὸς· Σοί, Κύριε.

Ὁ ἱερεὺς τὴν εὐχὴν τῆς κεφαλοκλισίας καὶ τὴν ἐκφώνησιν·

Εἴη τὸ κράτος τῆς βασιλείας σου εὐλογημένον καὶ δεδοξασμένον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

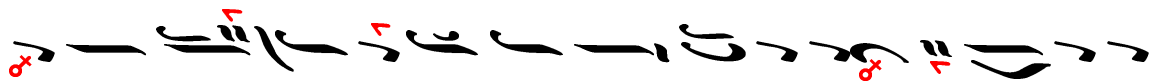
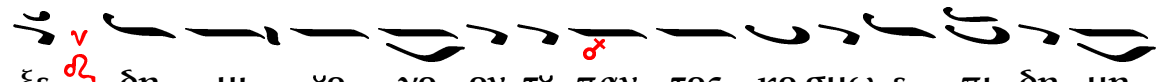


Ὁ χορὸς· Ἀμήν.

\* \* \*

Εἰς τὸν Στίχον, Στιχηρὰ προσόμοια.

Κύριε εἰ καὶ κριτηρίῳ. Ἦχος πλ' Β' Νη ς

Κ υ υ ρ ι ε ε ι και πτε ρυ γι ι ω πα ρε  
ε στη τσ Ι ε ρσ ο Ι α κω βος αλ λα πα ρη σι


  
 α λα λη η η σας Θε ον Λο γον σε ε Ε κη ρυ  

  
 ξε δη μι ρο γο ον τσ παν τος κο σμω ε πι δη μη  

  
 σα ντα υ ταις πρε σβει ει αις και νυν πα ρα α α σχσ  

  
 τον φω τι σμο ονταις ψυ χαι αις η η μων

Στίχ. Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτοῦ καὶ εἰς τὰ  
 πέρατα τῆς οἰκουμένης  
 τα ρη μα τα Αυ τσ

**K** υ υ ρι ε ει και εν τω ξυ υ λω η κα  
 α ρα τσ Α πο στο λσ συ ντετριπται αλλ εν Πα ρα δει  
 σω τω ξυ υ υ λω τω της ζω η ης σοι οι προ ση  
 νεκται των γαρ προ σκαι αιρων λυ θεις αι ω νι ως α  
 γαλ λε ται ου ταις πρε σβει ει αις της Εκ κλη σι ι ι  
 ας την ει ρη νησκα τα α πε εμ ψον

Στίχ. Οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται δόξαν Θεοῦ, ποίησιν δὲ χειρῶν  
 αὐτοῦ  
 α να γγε λει το ο στε ρε ω μα

**K** υ υ ρι ε σε ο μο λο γη η σας γεν ναι  
 αι ως ο Α δελ φο θε ος γε γηθεν Γι ον τσ Θε υ τσ



υ ψι ι ι στ ε ει λι κρι νω ως ο ο α οι δι  
μος τ ες δε δυσ φη η μ ες εχθ ρ ες κα τε σχυ νε και ε  
παυ σε δι α τ ε το και ε να θλη η η σ ας σοι πα  
ρε στη α γαλ λο ο με ε νος

Ἦχος Ἀδὲ Νη ρ

Δ ο ο ξα Πα α τρι ι ι και Υι υι ω και Α γι ω  
Πνε ε ε ευ μα α α α τι

Τ ου αρ χι ποι με ε νος Χρι ι στου α δελ φος χρη  
μα α τι ι ι σ ας και δι α α α α δο ο ο ο χος

και εν Α πο στο λοι ο ις ε πι ι ι ση η η η  
μος τον υ περ αυ του ου θα να τον η γα α α α

πη η η η η σ ας και το μαρ τυ ρι ι ον ουκ ε ε πη σχυ  
υ υνθης Ι α α κω βε Ε ε ε εν δο ο ο ο

ξε αυ τον ι ι κε τε ευ ε ε α δι ι α α  
λειει ει ει πτωσ του σω θη η ναι τα ας ψυ χα α α ας

η η η η μων

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Κύριε εἰ καὶ κριτηρίω. ᾠχος ᾠδὴ Νη ς

**Κ** αὶ νῦν καὶ α εὶ καὶ εἰς τὰς αἰ ῶ νας τῶν αἰ

ῶ νων ἀ μην

**Ι** ἰ δε μῆ της συ ντε τριμ με ε νης καρ δι

ι ας τὰς στε ναγ μῆς Θε ο νυμφευ τε προσ δε ξαι Παρ θε

νε Μα ρι ι ι α καὶ μη ἀ πω ση με ε πα να

μῶ με τὰς τῶν χει ρῶ ῶν μῆ ἀ γνη ε παρ σεῖς ὡς φι

λα γα θος ι να υ μῶν καὶ με γα λυ υ υ νῶ τον

με γα λυ ναντα το γε νος η μῶ ῶ ῶ

Μετὰ τὰ ἀπόστιχα λέγεται ὑπὸ τοῦ προεστῶτος ἢ τοῦ ἱερέως ἢ ᾠδὴ Συμεῶν τοῦ θεοδόχου. (Λουκ. β' 29-32)

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου, ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραήλ.

Ὁ ἀναγνώστης τὸ τρισάγιον.

Ἅγιος ὁ Θεός, ἅγιος ἰσχυρός, ἅγιος ἀθάνατος· ἐλέησον ἡμᾶς. (τρὶς)

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Παναγία Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Κύριε, ἰλάσθητι ταῖς ἁμαρτίαις ἡμῶν. Δέσποτα, συγχώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἄγιε, ἐπίσκεψαι καὶ ἴασαι τὰς ἀσθενείας ἡμῶν ἕνεκεν τοῦ ὀνόματός σου.

Κύριε, ἐλέησον (τρὶς).

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ ἁγίῳ Πνεύματι, καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἁγιασθήτω τὸ ὄνομά σου, ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου· γενηθήτω τὸ θέλημά σου, ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον· καὶ ἄφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμῶν, ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις ἡμῶν· καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

**Ὁ ἱερεύς:** Ὅτι σοῦ ἐστὶν ἡ βασιλεία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα, τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

**Ὁ χορός:** Ἀμήν.

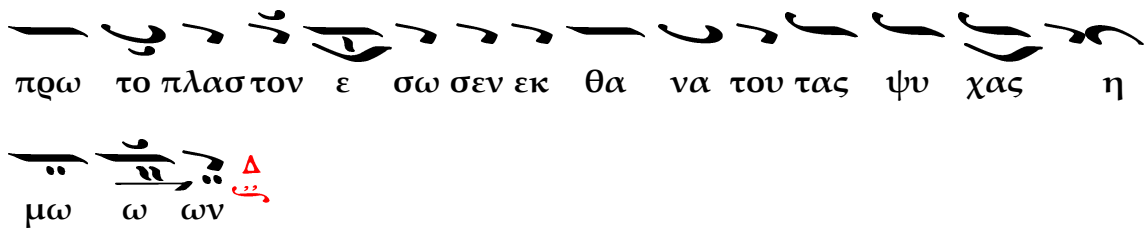
Ἀπολυτίκιον.

Ἦχος  $\frac{1}{2}$  Δι-Θ.

**Ω**ς του Κυ ρι ου μα θη της  $\Delta$  α νε δε ξω δι  
και ε το Ευ α γγε λι ον  $\epsilon$  ως μαρ τυς ε χεις το α πα  
ρα α τρε πτον  $\Delta$  την παρ ρη σι αν ως α δελ φο ο  
θε ος  $\Delta$  το πρε σβευ ει ν ως Ι ε ρα α  $\epsilon$  αρχ ης  $\epsilon$  πρε  
σβευ ε Χρι στω τω Θε ω  $\Delta$  σω θη ναι τας ψυ χας η μων  $\epsilon$

Δόξα. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

**T**ο απ αι ω νος α πο κρυ φον και Αγ γε λοις α  
γνω στον μυ στη ρι ον  $\epsilon$  δι α σου Θε ο το κε τοις ε  
πι γης πε φα νε ρω ται  $\epsilon$  Θε ος εν α συ γ χυ τω ε  
νω σει σα ρ κου με νος  $\Delta$  και Σταυ ρον ε κου σι ως υ περ  
η μων κα τα δε ξα με νος  $\epsilon$  δι ου α να στη σας τον



Μετὰ τὰ Ἀπολυτίκια, ἐὰν δὲν ἔγινε Εἴσοδος, ὁ ἱερεὺς τὴν Ἐκτενῆ  
καὶ τὴν Ἀπόλυσιν.

\* \* \*

### Ἡ ΑΠΟΛΥΣΙΣ

Μετὰ τὰ ἀπολυτίκια, ἐὰν μὲν προηγήθη ἄρτοκλασία:

Ὁ διάκονος· Τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.

Ὁ χορός· Κύριε, ἐλέησον.

Ὁ ἱερεὺς εὐλογῶν τὸν λαόν·

Εὐλογία Κυρίου καὶ ἔλεος ἔλθοι ἐφ' ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ θείᾳ χάριτι  
καὶ φιλανθρωπία πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰῶνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς (ἢ ὁ ἀναγνώστης)·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν  
εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων Χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ καὶ τῇ  
πόλει ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰῶνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ἐὰν δὲ δὲν προηγήθη ἄρτοκλασία:

Ὁ διάκονος· Σοφία.

Ὁ ἀναγνώστης· Εὐλόγησον.

Ὁ ἱερεὺς·

Ὁ ὦν εὐλογητὸς Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ  
εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων.

Ὁ χορός· Ἀμήν.

Ὁ προεστὼς ἢ ὁ ἀναγνώστης·

Στερεώσαι Κύριος ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν καὶ ἀμώμητον πίστιν τῶν  
εὐσεβῶν καὶ ὀρθοδόξων χριστιανῶν σὺν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ (ἢ  
μονῇ) ταύτῃ εἰς αἰῶνας αἰῶνων.

Ὁ ἱερεὺς· Ὑπεραγία Θεοτόκε, σῶσον ἡμᾶς.

Ὁ ἀναγνώστης· Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβιμ \* καὶ ἐνδοξοτέραν  
ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, \* τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Λόγον  
τεκοῦσαν, \* τὴν ὄντως Θεοτόκον, \* σὲ μεγαλύνομεν.

Ὁ ἱερεὺς· Δόξα σοι, ὁ Θεός, ἡ ἐλπίς ἡμῶν, δόξα σοι.

Ὁ ἀναγνώστης· Δόξα. Καὶ νῦν. Κύριε, ἐλέησον γ'. Πάτερ ἅγιε,  
εὐλόγησον.

**Ὁ ἱερεύς:** Χριστὸς ὁ ἀληθινὸς Θεὸς ἡμῶν, ταῖς πρεσβείαις τῆς παναχράντου αὐτοῦ μητρὸς, δυνάμει τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, οὗ τὴν ὑψωσιν ἐορτάζομεν, προστασίαις τῶν τιμίων ἐπουρανίων δυνάμεων ἀσωμάτων, ἰκεσίαις τοῦ τιμίου καὶ ἐνδόξου, προδρόμου καὶ βαπτιστοῦ Ἰωάννου, τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ πανευφήμων ἀποστόλων, τῶν ἁγίων ἐνδόξων καὶ καλλινίκων μαρτύρων, τῶν ὁσίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν, τοῦ ἁγίου **(τοῦ ναοῦ)**, τῶν ἁγίων καὶ δικαίων θεοπατόρων Ἰωακεὶμ καὶ Ἄννης, τοῦ ἁγίου **(τῆς ἡμέρας)**, οὗ καὶ τὴν μνήμην ἐπιτελοῦμεν, καὶ πάντων τῶν ἁγίων ἐλεῆσαι καὶ σῶσαι ἡμᾶς ὡς ἀγαθὸς καὶ φιλόνητος.

**Δι'** εὐχῶν τῶν ἁγίων πατέρων ἡμῶν, Κύριε Ἰησοῦ, Χριστέ ὁ Θεός, ἐλέησον ἡμᾶς.

**Ὁ λαός:** Ἀμήν.

\* \* \* \* \*